



Signalbilder beim Vorbild

Signal Aspects in the Prototyp

Positions signalétiques réelles

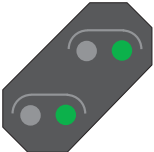
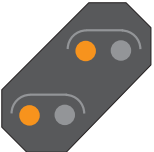

Seinbeelden bij het voorbeeld

Aspetti del segnalamento nel caso del prototipo

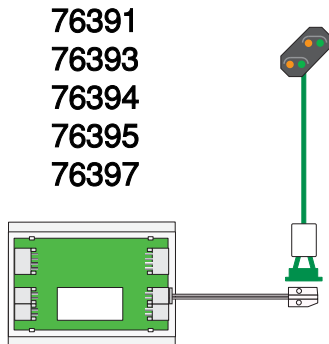
Posiciones de las señales en la realidad

Signalbilder hos förebilden

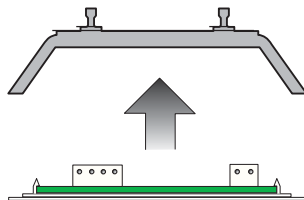
Signalbilleder på forbilledet

<p>Signalbild Vorsignal: Signal aspect for a distant signal: Position de signal avertisseur : Seinbeeld voorsein: Aspetti di segnalamento di un segnale di preavviso: Posición señal avanzada: Signalbild försignal: Signalbillede for fremskudt signal:</p>			
<p>Bedeutung: Meaning: Signification : Betekend: Significato: Significado: Innebörd: Betydning:</p>	<p>Fahrt Go voie libre rijden via libera Marcha körning Kør</p>	<p>Halt Stop arrêt stop arresto Paro Stopp Stop</p>	<p>Langsamfahrt Proceed Slowly Proceed Slowly ralentissement langzaam rijden rallentamento Marcha lenta Krypfart Langsom kørsel</p>

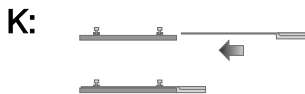
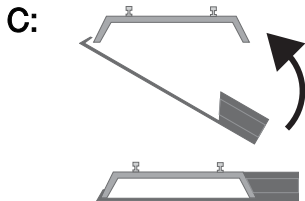
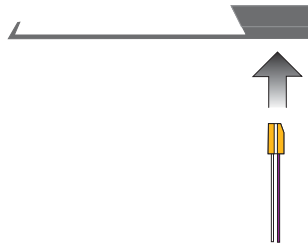
Erweiterung mit separatem Vorsignal  
Expansion with a Separate Advance Signal  
Extension avec signal avertisseur séparé  
Uitbreiden met een apart voorsein  
Completamento con un segnale di preavviso  
Ampliación con señal avanzada separada  
Komplettering med separat försignal  
Udvidelse med separat fremskudt signal



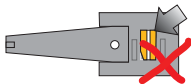
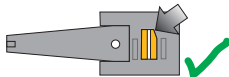
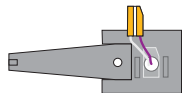
Signal- Steuermodul in das C- Gleis einbauen  
Signal Control Module Installed in C Track  
Installation du module de commande en voie C  
Sein-besturingsmodule in de C-rail inbouwen  
Installazione del modulo di comando per segnali  
sul binario C  
Montar el módulo en la base de la vía C  
Signalstyrmodul monteras in på C-skenan  
Indbyg signal-styremodulet i C-sporet



Halter für Signalmast montieren  
 Mounting Brackets for Signal Masts  
 Installation d'un support pour le mât de signal  
 Houder voor de seinmast monteren  
 Montaggio del supporto del paletto per segnali  
 Montar el soporte del poste  
 Hållare för signalstolpe monteras  
 Monter holder til signalmast



**Hinweis: Anschlussplatte lässt sich nur in einer Richtung einsetzen!**  
**Important: The wiring connections board can only be installed in one direction!**  
**Remarque : la plaquette de connexion ne peut être installée que dans un sens !**  
**Opmerking: de aansluitplaat laat zich maar in één richting gebruiken!**  
**Avvertenza: la piastra di connessione è possibile installarla soltanto con un determinato orientamento!**  
**Nota: ¡la placa base solamente entra en un sentido!**  
**OBS: Anslutningsplatta kan endast monteras i en riktning!**  
**Henviŝning: Tilslutningspladen kan kun indsættes i én retning!**



**Signalmast aufsetzen. Hinweis: Signalmast lässt sich nur in einer Richtung aufsetzen.**

**Installing the Signal Mast. Important: The signal mast can only be installed in one direction.**

**Pose du mât de signal. Remarque : le mât de signal ne peut être installé que dans un sens !**

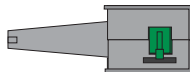
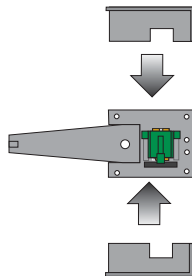
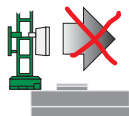
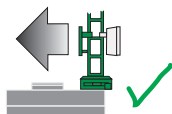
**Seinmast plaatsen. Opmerking: seinmast laat zich maar in één richting plaatsen.**

**Installazione del paletto del segnale Avvertenza: il paletto del segnale è possibile installarlo soltanto con un determinato orientamento.**

**Colocar el poste de la señal. Nota: el poste solamente entra en un sentido.**

**Signalstolpe sätts upp. OBS: Signalstolpe kan endast sättas upp i en riktning**

**Anbring signalmasten. Henvisning: Signalmasten kan kun sættes på i én retning!**



**Steigung oder Gefälle beim Signalmast ausgleichen (3 % oder 5 %)**

**Level out an Ascending or Descending Grade at a Signal Mast (3% or 5%)**

**Equilibrage de la pente près d'un mât de signal (3 % ou 5 %)**

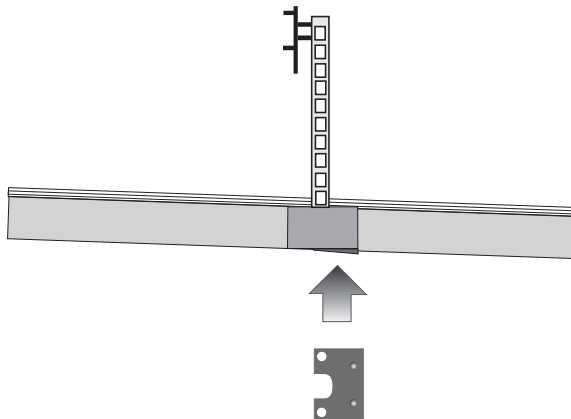
**Bij stijging of daling de mast bijstellen (3% of 5%)**

**Adattamento delle salite o delle discese presso il paletto di un segnale (3 % oppure 5 %)**

**Corregir la inclinación del poste (3 % resp. 5 %)**

**Stigning eller lutning utjämnas vid signalstolpe (3 % eller 5 %)**

**Stigninger eller fald ved signalmasten skal udjævnes (3% eller 5%)**





**This device complies with Part 15 of the FCC Rules.  
Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including  
interference that may cause undesired operation.**

**Gebr. Märklin & Cie GmbH  
Postfach 860  
D- 73008 Göppingen  
[www.maerklin.com](http://www.maerklin.com)**

**608 229 04 04 pw fh  
Änderungen vorbehalten**